

~Para os Estudantes e Pais com Raízes Estrangeiras~

# Seminário Informativo Sobre o Sistema das Escolas do Japão (Ensino Médio, Escola Profissionalizantes e Universidades) e as Profissões no Japão

Participação  
Gratuita

**Conhecendo o Sistema Podemos  
Pensar Melhor a Respeito**

Haverá Tradutor

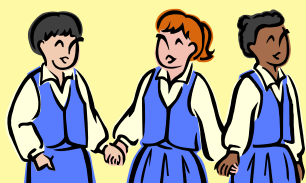
Português·Espanhol·Inglês·  
Vietnamita·Tagalo·Chinês

Quais os exames existentes para  
ingressar em um colégio?

Que tipo de empregos existem  
no Japão?

Qual é o custo aproximado?

Qual é a diferença entre empregado  
efetivo, empregado temporário (arubaito)  
e part-timers (bico)?



Professor: Representante Haruo Hondo, NPO G-community

Data: **Domingo 17 de dezembro 2023** A recepção inicia as **13:30 hs.**  
① 14:00~15:10 Ensino Médio, escolas Profissionalizantes e Universidades  
② 15:20~16:00 20 ocupações no Japão

Qualquer das alternativas, seja número ① ② será bem aceita a sua inscrição.

Dirigido à: Jovens com raízes estrangeiras de 10~20anos e aos pais.

Participação limitada para 30 pessoas.

Local: Iseaki-shi Kasuri no Sato, Predio Shimin Kouryuu 2.do. Andar  
Sala numero 6 (Iseaki-shi Showa-cho 1712-2)

☆Participações individuais  
de jovens e pais também  
são bem-vindas



Informação·Insicrição: As inscrições será encerrada assim que completar  
o número determinado de inscritos.

Escreva o nome, telefone, e-mail, nacionalidade, era, morada e envie:

Por favor, antes de sair medir  
a temperatura em casa.

Email: [school.hotline.gunma@gmail.com](mailto:school.hotline.gunma@gmail.com) (Português, Espanhol),  
[jp.ed.gcommunity@gmail.com](mailto:jp.ed.gcommunity@gmail.com)

(Inglês, Vietnamita, Tagalo, Chinês, Japonês) ou  
o seguinte número de telefone (Segunda~Sábado 18:00~21:00)

**080-8730-6969** (Português, Espanhol), **070-5021-9103** (Inglês, Japonês)



Por favor, venha  
com mascara.

ポルトガル語版

Patrocínio da: Secretaria de Educação de Gunma Ken

Grupo de Implementação e Organização: NPO Inst. Social G community